

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA**EX**
Bolla Consegna / Lieferschein

203489

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
33282756	49184111	2018-06-13
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	TeInt. Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH 178
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

POSTO SCARIC: 14248

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
DAP MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****		Numero d'ordine 0131588 Bolla 33282756 Magazzino 61/5061 N. ordine cliente 550003247302 Vostro riferimento 413 Dati supplementari 20140827		
0010	Nr-art-clie	9009016676 065-032-004 F-562440.01.RH#W60 COM-Code DI Paese origine GERMANIA		
	Charge	0030141318 di cui	1200#	961001364 002
	Charge	0030141318 di cui	1200#	961005272 008
	Charge	0030141318 di cui	1200#	961005287 003
	Charge	0030141318 di cui	1200#	961005293 001
	Charge	0030141318 di cui	1200#	961005319 005
	Charge	0030141318 di cui	1200#	961005339 004
	Charge	0030141318 di cui	1200#	961005355 006
	Charge	0030141318 di cui	1200#	961006481 009
	Charge	0030141318 di cui	1200#	961006978 010
	Charge	0030141318 di cui	1200#	961006996 007
	Lista imballi del	DDT (gestione vuoti):		
	200 KLT P-14-	C4314-1 RAL 5012 lich tblad-VDA-		
	400X300X147,	Polypropylen, 20-14-02-90		
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso		
MW VERP.	800 X 600 X 884 mm			
	49184111-001	961005293 238,5	41,8 34047	6439610052936
	49184111-002	961001364 238,5	41,8 34047	6439610013647
	Continuazione 2			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 10

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 15/6/18

Firma

12000

Descriz. clienti
KLT 4314

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

19:14

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA**EX**
Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 33282756	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49184111	GiornoSped. Versandtag 2018-06-13
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Tel.Int. Hausruf	

Indirizzo spediz. / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

Confere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt
178

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen
DAP
Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
MODUGNO

lo. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll - Index
MW VERP.		800 X 600 X 884 mm		
	49184111-003	961005287	239,5	42,8 340476439610052875
	49184111-004	961005339	239,0	42,3 340476439610053391
	49184111-005	961005319	238,5	41,8 340476439610053193
	49184111-006	961005355	239,0	42,3 340476439610053551
	49184111-007	961006996	239,0	42,3 340476439610069965
	49184111-008	961005272	238,5	41,8 340476439610052721
	49184111-009	961006481	238,5	41,8 340476439610064816
	49184111-010	961006978	238,5	41,8 340476439610069781

Somma per spediz. 49184111 10 colli 2387,5 420,5 4,243 m3

Flash, Filderstadt (178)

AVIEXP33282756A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

19:14



SCHAEFFLER

Frachtauftrag / Consignment note				Sondertransport-Nr. / Premium freight no.			
Absender / Sender Schaeffler Technologies, Herzogenaurach Industriestrasse 1-3 DE 91074 Herzogenaurach				Unsere Referenz-Nummer / our reference number PFR186021L Datum / Date 13.06.2018 18:06 Richtung / Direction Ausgang / Outbound			
Beladestelle / Loading point Versand Ladetag / Loading date 06/13/2018 Ladeuhrzeit / Loading time 11:00				Spediteur / Carrier Flash Europe Spediteur-Nr. / Carrier no. 178			
Empfänger / Receiver Kunden-Nr. / Customer no. 24466 GETRAG S.P.A. Getriebe-u.Zahn V Dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO Kontakt / Contact Telefon / Phone E-Mail Adresse / Address				Driver's name: Mobile phone: Licence plate no: Eintreff-Datum / Required date 06/14/2018 Eintreff-Zeit / Required time 06:00			
Shipping reference number							
Packstück / Parcel Reference number 49184111		Type Pallet	Anzahl / Quantity 10	Abmessung / Dimensions Länge / Length 80 Breite / Width 60 cm Höhe / Height 89		Gewicht / Weight kg 2388,000	
Summe Packstücke / Amount parcels 10				Gesamt Gewicht / Total weight 2388,000			
Kontakte beim Absender / Contacts ship from location Veranlasser / Initiator Hagen, Patrick WP/IWS-P21L hagenpat@schaeffler.com				Bezahlung / Payment Bitte beachten Sie, das zur Bezahlung der Frachtrechnung die Sondertransport-Nummer und das Kostenelement benötigt wird. Please note that for payment of freight charges the premium freight number and cost element is required. Kostenelement / Cost element Rechnung für Transportgebühren an / Invoice for transportation charges will apply:			
Übernahmebestätigung des Fahrers / Accepted by driver Datum / Date Uhrzeit				Hegelmann Transporte Sp. z o.o. ul. Konwaliowa 144. 42-280 Czeszochowa, Polska NIP: 5732832688 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Unterschrift / Signature 15 GIU 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
Empfangsbestätigung des Warenempfängers / Receipt by consignee Datum / Date Uhrzeit Name							

E/G